

ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH
<p>- Nel caso sia necessario intervenire direttamente sulla scheda ricevente fare riferimento al relativo manuale d'istruzioni.</p> <p>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ G.B.S. Elettronica s.r.l. Dichiara che: il dispositivo SMART OPEN è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/EC Documentazione conservata presso: G.B.S. Elettronica s.r.l.</p> <p>Garanzia Questo prodotto è coperto da garanzia per 24 mesi dalla data di acquisto contro difetti di produzione. Tutti i danni causati da altre motivazioni non sono coperti da garanzia. Il documento di garanzia deve essere presentato insieme al prodotto da riparare coperto da garanzia. L'acquirente è responsabile di ogni costo di spedizione.</p>	<p>- In case it is necessary to intervene directly on the receiver board, please refer to its instruction manual.</p> <p>DECLARATION OF CONFORMITY G.B.S. elettronica. Declares that: the SMART OPEN device, The product complies with essential requirements of Directive 1999/5/EC. Documentation kept at: G.B.S. Elettronica s.r.l.</p> <p>Warranty This product is covered by a 24 months guarantee from the date of purchase against any manufacturing defects. Any damage caused by other reasons is not covered. A purchase document must be presented together with the request for repair under guarantee. The customer is responsible for all shipping costs.</p>	<p>- S'il est nécessaire d'intervenir directement sur la carte du récepteur, reportez-vous à son manuel d'instructions.</p> <p>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ G.B.S. elettronica. Déclare que : le dispositif SMART OPEN, Le produit est conforme aux exigences essentielles de la Directive 1999/5/EC. Documentation maintenue à : G.B.S. Elettronica srl</p> <p>Garantie Ce produit est accompagné d'une garantie de 24 mois à partir de la date d'achat couvrant tout vice de fabrication. Tout dommage dérivant d'autres causes est exclu. Un document d'achat devra être fourni à l'appui de toute demande de réparation en garantie. Les frais de transport sont à la charge du client.</p>	<p>- Wenn es notwendig ist, direkt an der Aufnahmeplatte eingreifen, bitte siehe Ihre Gebrauchsanweisung.</p> <p>Konformitätserklärung G.B.S. elettronica. Erklärt, dass: das Gerät SMART OPEN Das Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC. Dokumentation gehalten bei: G.B.S. Elettronica.</p> <p>Garantie Dieses Produkt wird von einer 24-monatigen Garantie ab dem Kaufdatum hinsichtlich Herstellungsmängeln gedeckt. Alle aus anderen Gründen hervorgerufenen Schäden sind nicht gedeckt. Bei einer Reparatur im Rahmen der Garantie ist ein Kaufbeleg zusammen mit dem Reparaturauftrag vorzulegen. Alle Versandkosten gehen zu Lasten des Kunden.</p>
<p>ESPAÑOL</p> <p>- Si es necesario intervenir directamente en la placa del receptor, consulte el relativo manual de instrucciones.</p> <p>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD G.B.S. elettronica srl Declara que: el dispositivo SMART OPEN, El producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/EC. Documentación conservada en: G.B.S. elettronica srl</p> <p>Garantía Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra frente a cualquier defecto de fabricación. Cualquier daño causado por otro motivo no está cubierto. Debe presentarse un documento de compra junto con la solicitud de reparación en garantía. Todos los gastos de envío corren por cuenta del cliente.</p>	<p>- Se for necessário para intervir diretamente na placa do receptor, consulte o relativo manual de instruções.</p> <p>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE G.B.S. Elettronica srl Declara que: o dispositivo SMART OPEN ,o produto está em conformidade com os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC. Documentação mantida em: G.B.S. Elettronica srl</p> <p>Este produto é coberto por uma garantia de 24 meses, após a data de compra, contra defeitos de fabricação. Qualquer dano provocado por outras causas não é coberto. Juntamente com o pedido de reparação em garantia é necessário apresentar o documento de compra. O cliente é responsável por todos os custos de expedição.</p>	<p>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</p> <p>- Σε περίπτωση που είναι αναγκαίο να παρέμβει άμεσα στο διοικητικό συμβούλιο του δέκτη, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του.</p> <p>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΗΤΑΣ G.B.S.Elettronica srl Δηλώνε ότι: η συσκευή SMART OPEN, Το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της οδηγίας 1999/5/EC. Τεκμηρίωση τηρείται στην: G.B.S.Elettronica srl</p> <p>Εγγύηση Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς του έναντι κάθε κατασκευαστικού ελαττώματος. Κάθε ζημιά που προκλείται από άλλο λόγο δεν καλύπτεται. Θα πρέπει να προσκομιστεί ένα έγγραφο αγοράς μαζί με την αίτηση επισκευής στα πλαίσια της εγγύησης. Ο πελάτης επιβαρύνεται για όλα τα έξοδα αποστολής.</p>	<p>Ai sensi del D.I. di recepimento della direttiva 2002/95/CE, la G.B.S. elettronica in qualità di fornitore del prodotto da la seguente informativa: E' fatto obbligo di non smaltire i RAEE come rifiuti urbani e di effettuare una raccolta separata Alla consegna dell'apparecchio all'acquisto di uno nuovo il produttore stesso provvederà al reimpegno, riciclaggio ed altre forme di recupero a mezzo delle misure adottate dalla pubblica amministrazione. Tale informativa è data al fine di evitare gli effetti potenziali sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla presenza di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettroniche o ad un uso improprio delle stesse; pertanto ogni apparecchio venduto è soggetto alla presente informativa e sarà contrassegnato dal sottoindicato simbolo.</p> <p>In compliance with the Legislative Decree adopting the directives 2002/95/CE, the G.B.S. elettronica being a supplier of the product, issues the following information: It is mandatory not to dispose of the RAEE as if they were urban waste, but to carry out a separate collection of them. When delivering the equipment upon purchase of a new one, the same manufacturer shall provide in re-using, recycling it or other forms of recycle through measures implemented and approved by the public administrations. Such information is supplied in order to prevent potential effects on the environment and human health due to the presence of dangerous substances in electronic equipments or due to an improper use of the same; therefore, every electronic equipment sold shall be subject to the issue of the present information and shall be marked with the symbol indicated below.</p>